



Motorola série MC3100



CARACTÉRISTIQUES

Solidité Motorola MAX Rugged :

Fournit un fonctionnement fiable malgré les chutes, les chocs ou l'exposition à la poussière et les éclaboussures; conforme aux normes MIL-STD et IEC relatives à l'étanchéité et la résistance aux chutes et aux chocs

Architecture de plateforme de mobilité (MPA) 2.0 :

Fournit l'architecture technologique la plus récente; permet de conserver les investissements en matière d'applications existantes en permettant un portage simple et économique des applications à partir d'autres ordinateurs mobiles Motorola

Sécurité Motorola MAX Secure :

La certification et la prise en charge FIPS 140-2 des algorithmes de chiffrement et d'authentification les plus avancés ainsi que les réseaux privés virtuels (VPN) permettent une conformité à la réglementation la plus stricte du secteur, dont les applications gouvernementales sensibles

Processus d'entreprise rationalisés grâce à une mobilité robuste à moindre coût

Basée sur l'ordinateur mobile MC3000, la série industrielle sans fil MC3100 offre une mobilité économique utilisable à tout moment aux applications basées sur clé à l'intérieur d'un établissement : dans les allées d'un magasin, d'un entrepôt, sur un quai de chargement ainsi que sur un chantier. En tirant parti de la nouvelle architecture de plateforme de mobilité 2.0 de Motorola, le MC3100 fournit une puissance informatique avancée, des fonctionnalités de saisie de données sans équivalent dans l'industrie ainsi qu'une ergonomie d'excellente qualité. Le MC3100 offre une puissance de traitement et une mémoire nécessaires à la prise en charge d'applications avancées tout en étant doté de la technologie et de la sécurité mobiles les plus récentes. Une étiquette RFID intégrée automatise le suivi des actifs et permet aux entreprises de suivre et de localiser les périphériques MC3100 dès leur départ. La technologie de capteur interactif Motorola (IST) fournit un accéléromètre intégré destiné aux principales applications basées sur un mouvement, qui améliore la gestion de l'alimentation et beaucoup plus. Ses fonctions de sécurité élevées incluent la certification FIPS 140-2 qui permet de protéger les données les plus sensibles. La compatibilité avec l'écosystème existant des accessoires du MC3000 permet aux entreprises de mettre à niveau leurs périphériques pour utiliser la technologie la plus récente

tout en conservant les investissements existants en matière d'accessoires. Tout ceci permet d'offrir un périphérique robuste à un prix raisonnable qui aidera les détaillants, les agences gouvernementales et les centres de distribution à rationaliser et à fiabiliser les processus d'entreprise, en améliorant la productivité de leur personnel ainsi que le service à la clientèle et la satisfaction des clients.

Solidité Motorola MAX Rugged : redéfinition d'une conception robuste destinée à l'industrie



Le MC3100 a été conçu tout particulièrement pour les environnements exigeants au sein des entreprises. Les caractéristiques supérieures avancées réduisent considérablement les réparations et les temps d'arrêt, en fournissant un rendement du capital investi et un coût d'équipement total exceptionnels. Conçu pour résister aux chutes et aux chocs inévitables au quotidien, le MC3100 a passé les tests de conception mécanique de Motorola en matière de résistance au stress et de durabilité. Le périphérique peut résister à plusieurs chutes d'une hauteur de 1,2 m, sur toute la gamme de températures de fonctionnement, et continuer à fournir des performances fiables, même après 500 chutes successives d'une hauteur de 0,5 m (1 000 chocs). L'étanchéité IP54 garantit un fonctionnement fiable dans les environnements poussiéreux, ainsi que la capacité à résister au nettoyage et à une exposition aux liquides.

Système d'exploitation Microsoft Windows Mobile 6.X ou Windows CE 6.0 :

Choisissez le système d'exploitation qui vous convient le mieux : l'environnement familier de Windows Mobile offre des outils d'entreprise classiques et des applications propres au secteur d'activité, une vaste sélection d'applications de série et un environnement de développement d'application simple; la plateforme ouverte Windows CE permet un développement simple et rapide et le portage d'applications personnalisées

Capteur Motorola MAX Sensor :

La technologie de capteur interactif (IST) de classe entreprise permet d'utiliser les principales applications sensibles au mouvement telles que l'orientation d'écran dynamique, la gestion de l'alimentation et les enregistrements de chute libre

Saisie de données Motorola MAX Data Capture :

Saisissez les données dont vous avez besoin aujourd'hui et demain grâce à la technologie d'imagerie ou de laser avancée chef de file du marché :

• Technologie de lecture laser de Motorola sans égale :

Fournit un rendement exceptionnel et une saisie précise de tous les codes à barres 1D, notamment des codes à barres endommagés ou de mauvaise qualité; l'élément de lecture à base de polymère liquide élimine les frottements et l'usure pour une durabilité et une fiabilité supérieures

• Technologie d'imagerie avancée de Motorola :

Performances exceptionnelles sur les codes à barres 1D et 2D : le système d'éclairage breveté et le pointeur lumineux permettent une lecture omnidirectionnelle rapide des codes à barres, qui augmente la productivité en éliminant le besoin d'orienter les codes à barres et l'ordinateur mobile

Compatibilité ascendante avec les accessoires du MC3000 :

Passez au MC3100 tout en conservant votre investissement en matière d'accessoires du MC3000 existants

Saisie de données Motorola MAX Data Capture : technologie de capture de données avancée hors pair

101100



Peu importe le type de données que vous souhaitez saisir, vous pouvez compter sur ses performances d'exception. Choisissez entre le lecteur laser Symbol SE950 1D et l'imageur Symbol SE4500 1D/2D. Le SE950 permet une saisie rapide et précise de toutes les symbologies 1D, dont les codes à barres endommagés ou de mauvaise qualité comme il en existe souvent dans les allées de magasins et d'entrepôts. Enfin, l'élément de lecture à base de polymère liquide élimine les frottements et l'usure pour une durabilité et une fiabilité supérieures.

Si vos données commerciales sont plus variées, l'imageur SE4500 permet de saisir des codes à barres 1D et 2D ainsi que le marquage direct des pièces, des photos et des documents. Tandis que les imageurs classiques offrent une flexibilité permettant de saisir les codes à barres 1D et 2D au prix de la saisie de codes à barres 1D, l'innovant SE4500 redéfinit la technologie d'imagerie, en offrant des performances comparables au laser sur les codes à barres 1D et des performances tout aussi exceptionnelles sur les codes à barres 2D.

Sécurité Motorola MAX Secure : la sécurité pour les applications les plus sensibles



Le MC3100 est doté de fonctions de sécurité qui fournissent une tranquillité d'esprit en matière de communications en réseau local sans fil. La certification et la prise en charge FIPS 140-2 pour les algorithmes de chiffrement et d'authentification les plus avancés garantissent la sécurité et l'intégrité de vos transmissions sans fil tout en protégeant l'accès au réseau câblé. Elles permettent une conformité aux réglementations de sécurité les plus strictes du secteur ainsi que la satisfaction des exigences en ce qui concerne l'utilisation par les gouvernements et d'autres applications dont les données sont extrêmement sensibles.

Capteur Motorola MAX Sensor : applications professionnelles sensibles au mouvement



Le MC3100 dispose d'une nouvelle fonction puissante, la technologie de capteur interactif (IST) Motorola, qui offre la prise en charge d'un univers complet de nouvelles applications sensibles au mouvement, pour une valeur d'entreprise enrichie. Les fonctions de gestion de l'alimentation permettent au périphérique de revenir automatiquement au mode veille si aucun mouvement n'est détecté au cours d'une période définie ou si l'écran est tourné face en dessous. L'écran peut passer de façon dynamique en affichage portrait ou paysage, selon l'orientation du périphérique. La possibilité de détecter et d'enregistrer les chutes accroît la responsabilité du personnel. En outre, l'architecture ouverte permet aux entreprises d'accéder aux données de l'accéléromètre et de les intégrer dans des applications personnalisées, le tout pour tirer pleinement parti de la valeur de la technologie de détection interactive.

Étiquette RFID UHF intégrée pour un suivi des périphériques

Une autre fonction unique du MC3100 est l'étiquette RFID UHF intégrée qui permet aux entreprises de tirer pleinement profit des déploiements RFID existants ou planifiés. L'étiquette RFID UHF intégrée permet aux entreprises de suivre automatiquement les mouvements et de localiser leurs ordinateurs mobiles. L'inventaire en temps réel de vos ordinateurs mobiles MC3100 est littéralement simple : les périphériques qui ne sont pas à leur place peuvent être localisés rapidement, en toute simplicité.

Modèles flexibles pour répondre aux besoins variés des entreprises

Six modèles différents de MC3100 sont offerts, ce qui vous permet d'utiliser plusieurs modèles de périphériques pour répondre au mieux aux besoins des utilisateurs et des applications. En premier lieu, choisissez la forme qui convient le mieux à votre application : droit, pistolet ou pivotant. Le périphérique droit convient parfaitement aux applications classiques de lecture. La forme pistolet vous offre un confort au quotidien pour des activités de lecture intensives. Le périphérique pivotant offre une souplesse qui permet de régler la position de lecture en améliorant le confort de l'utilisateur. Les trois modèles offrent un choix de systèmes d'exploitation. Microsoft Windows Mobile 6.X Classic offre aux utilisateurs une interface conviviale et intuitive qui permet de réduire considérablement le temps de formation tandis que Windows CE 6.0 Pro est synonyme d'environnement de programmation robuste qui prend en charge le développement d'applications personnalisées avancées.

Déploiement aisé et économique

La série MC3100 conforme aux normes industrielles s'intègre facilement à vos environnements technologiques existants, notamment à votre réseau local sans fil. Comme le MC3000 et le MC3100, ainsi que beaucoup d'autres ordinateurs mobiles Motorola, partagent une plateforme architecturale commune, le portage d'applications existantes à partir d'autres ordinateurs mobiles Motorola sur le MC3100 est rapide et aisé. De plus, le réseau de partenaires primé et établi de Motorola fournit un accès à un univers d'applications sectorielles hors pair minutieusement testées. Le tout permet de réduire considérablement le temps et les coûts de développement des applications, en permettant un déploiement rapide, en améliorant le rendement du capital investi pour les applications existantes et en fournissant un moyen économique pour la mise à niveau vers la technologie informatique mobile la plus récente, avec une interruption minimale des processus d'entreprise.

Options de clavier pour une flexibilité d'application

En tant qu'interface entre vos employés et vos applications, le clavier joue un rôle prépondérant en matière de productivité des employés mobiles. Pour que votre main-d'œuvre mobile atteigne une productivité maximale, le clavier doit rendre l'entrée de données très simple. Le MC3100 comprend plusieurs claviers conçus pour répondre aux divers besoins des applications, qu'il s'agisse de saisie de longs textes ou de données de calcul.

L'avantage de bout en bout de Motorola : une gestion centralisée et une suite complète de services pris en charge

En choisissant le MC3100 de Motorola, vous bénéficiez des avantages d'un réseau de partenaires, de solutions de gestion et de services d'envergure mondiale. La suite de mobilité Mobility Suite de Motorola offre des solutions complètes de gestion qui fournissent une maîtrise centralisée d'exception de votre MC3100 et d'autres périphériques informatiques mobiles Motorola, ce qui vous permet de réduire sensiblement les coûts de gestion de vos périphériques. Par exemple, la plateforme de service de mobilité (MSP) de Motorola permet d'organiser, de mettre en service, de surveiller vos ordinateurs mobiles Motorola, ainsi que de résoudre leurs problèmes, le tout à distance, où que vous soyez dans le monde. La suite de mobilité Mobility Suite de Motorola inclut également un réseau privé virtuel mobile (MVPN) pour des communications sécurisées et plusieurs outils logiciels et trousse de développement. Les clients d'émulation de terminal (TE) offrent en outre un accès à des applications traditionnelles (présence sur le MC3100-G). De plus, les services avancés de Motorola

sont offerts pour vous assister à n'importe quelle étape du développement de votre solution de mobilité : de la planification et de l'évaluation à la conception du système et à son déploiement. Une fois votre solution déployée, notre service à la clientèle vous offre une assistance pour vos produits et vous aide à maintenir leur rendement au plus haut niveau. Pour le MC3100, Motorola recommande le programme Service from the Start de prise en charge dès l'installation avec couverture complète. Ce service exceptionnel est complet et vous offre une assistance technique et une protection de bout en bout pour votre périphérique. Les dommages dus à l'utilisation et l'usure normale, les composants internes et externes endommagés accidentellement et certains accessoires expédiés avec le MC3100 sont couverts, sans frais supplémentaires.

Pour en savoir plus sur la façon dont le MC3100 peut constituer un avantage pour votre entreprise, visitez notre site Web à l'adresse www.motorola.com/MC3100 ou consultez notre annuaire international à l'adresse www.motorola.com/enterprisemobility/contactus.

Étiquette RFID UHF intégrée :

Permet aux entreprises de suivre et de localiser les périphériques MC3100

Nouvelle prise audio renforcée :

Un connecteur de casque sécurisé élimine l'électricité statique liée aux mouvements du câble pour casque, garantit une qualité de voix exceptionnelle et permet de maintenir la productivité pour les applications dirigées par la voix

Clavier décoré réalisé en moulage par insertion à base de polycarbonate :

Durabilité du clavier grandement améliorée : élimine le risque de déplacer une touche individuelle; les impressions sous la couche de polycarbonate protègent les inscriptions du clavier contre l'usure

Réseau local sans fil : radio trimode 802.11a/b/g; prise en charge exhaustive de voix sur IP :

Permet une connectivité voix et données économique dans les bureaux et les points d'accès; intégration aisée à presque tous les réseaux locaux sans fil; certification CCX v4; prise en charge IPV6; prise en charge 802.11a pour une atténuation des interférences voix et données

Réseau personnel :

Bluetooth® v2.1 avec EDR : Fournit une connexion sans fil aux imprimantes et à d'autres périphériques; fournit un débit supplémentaire (jusqu'à 3 Mbps/s), sécurité améliorée et profils supplémentaires pour une connectivité étendue à d'autres types de périphériques

Options de clavier : Numérique à 28 touches, alpha à 38 touches ou alphanumérique à 48 touches :

Possibilité d'uniformiser à l'ensemble d'une famille de périphérique, pour répondre aux besoins variés des utilisateurs et des applications

Gestion complète et centralisée des périphériques :

La compatibilité avec la plateforme de service de mobilité (MSP) et la suite de mobilité Mobility Suite de Motorola fournit une gestion centralisée à distance d'exception de tous les périphériques, n'importe où dans le monde, à partir d'une seule et unique console

Caractéristiques du MC3100

Caractéristiques physiques

Dimensions :	<i>Imageur ou laser droit :</i> 7,49 po (longueur) × 3,25 po (largeur) × 1,77 po (épaisseur) / 190,4 mm × 82,6 mm × 45,2 mm Moitié inférieure : 2,40 po (largeur) × 1,44 po (épaisseur) / 61,2 mm × 36,8 mm <i>Laser pivotant :</i> 8,55 po (longueur) × 3,25 po (largeur) × 1,57 po (épaisseur) / 217,12 mm × 82,6 mm × 39,9 mm Moitié inférieure : 2,40 po (largeur) × 1,14 po (épaisseur) / 61,2 mm × 29 mm <i>Configurations de balayeur :</i> 7,5 po (longueur) × 3,2 po (largeur) × 6,5 po (épaisseur) / 193 mm × 80,8 mm × 166 mm
Poids (y compris la courroie, le stylet et la batterie) :	<i>Imageur ou laser droit :</i> 14,95 oz / 424 g (avec réseau local sans fil) <i>Laser pivotant :</i> 13,52 oz / 384 g (avec réseau local sans fil) <i>Configurations de balayeur :</i> 18,34 oz / 520 g
Écran :	Écran couleur (TFT) de 3,0 po (320 × 320) avec rétroéclairage
Écran tactile :	Panneau tactile analogique résistant en verre chimiquement renforcé
Rétroéclairage :	DÉL rétroéclairé
Options de clavier :	Numérique à 28 touches, alpha de 2e niveau à 38 touches (pavé numérique intégré de style calculatrice), alphanumérique à 48 touches (pavé numérique intégré de style calculatrice)
Logement d'extension :	Logement SD/MMC accessible par l'utilisateur; approuvé pour une extension de mémoire uniquement
Notifications :	Voyants lumineux programmables; avis audio
Caractéristiques de rendement	
Processeur :	Marvell PXA320 624 MHz
Système d'exploitation :	Microsoft Windows CE 6.0 Pro ou Windows Mobile 6.X Classic
Mémoire :	128 Mo de RAM/256 Mo de mémoire flash (lot uniquement) 256 Mo de RAM/512 Mo de mémoire flash 128 Mo de RAM/512 Mo de mémoire flash (WLAN uniquement) 256 Mo de RAM/1 Go de mémoire flash
Alimentation :	<i>Imageur ou laser droit :</i> batterie lithium-ion rechargeable intelligente 4 800 mAh, 3,7 V c. c.

Alimentation (suite) :	<i>Laser pivotant :</i> Batterie lithium-ion rechargeable intelligente 2 740 mAh, 3,7 V c. c. <i>Configurations de balayeur :</i> Batterie lithium-ion rechargeable intelligente 4 800 mAh, 3,7 V c. c.
Développement d'applications :	Trousse de développement Enterprise Mobility Developer Kit (EMDK) de Motorola
Environnement d'exploitation	
Chute :	Chutes multiples de 1,2 m (4 pi) sur béton sur toute la plage de températures de fonctionnement, chutes multiples de 1,5 m (5 pi) sur béton à température ambiante 23 °C/73 °F; conforme à la norme de résistance aux chutes MIL-STD 810G
Chocs multiples :	500 chocs d'une hauteur de 0,5 m (1 000 chutes) à température ambiante, d'après IEC 68-2-32, norme relative aux chutes
Temp. de fonctionnement :	-20 à 50 °C
Temp. de stockage :	-40 à 70 °C
Temp. de chargement de la batterie :	0 à 40 °C
Étanchéité :	IP54 catégorie 2; conforme à la norme EN 60529 applicable relative à l'étanchéité
Humidité :	5 - 95 %, sans condensation
Décharge électrostatique (ESD) :	Résiste aux décharges de +/-15 kV c. c. dans l'air, résiste aux décharges directes de +/-8 kV c. c., résiste aux décharges indirectes de +/-8 kV c. c.
Options de saisie des données	
Lecture :	Symbol SE950 pour codes à barres 1D; imageur Symbol SE4500-SR pour codes à barres 1D/2D; imageur Symbol SE4500-HD 2D pour codes à barres 1D/2D et marquage direct des pièces
Options :	Trois modèles offerts : MC31X0 pivotant avec tête pivotante; MC31X0 droit; MC3190 pistolet
Lecteur laser 1D (SE950)	
Plage pour un UPCA de 100 % à 323 lux :	Proche : 4,45 cm Éloigné : 39 cm
Résolution :	Profondeur d'élément minimum de 4 mil
Inclinaison latérale :	+/- 35 degrés par rapport à l'axe vertical
Angle d'inclinaison :	+/- 65 degrés par rapport à la normale
Tolérance d'obliquité :	+/- 50 degrés par rapport à la normale

Suite au verso

FICHE TECHNIQUE

Motorola série MC3100

Immunité à l'éclairage ambiant :	107 640 lux
Vitesse de lecture :	104 (+/- 12) balayages par seconde (bidirectionnel)
Angle de lecture :	47° +/- 3° par défaut; angle fermé configurable : 35° +/- 3°

Imageur 2D (SE4500-SR)

Plage pour un UPCA de 100 % à 323 lux :	Proche : 6,35 cm Éloigné : 36,07 cm
Résolution du capteur :	752 x 480 pixels
Champ visuel :	Horizontal : 38°; Vertical : 25°
Tolérance d'obliquité :	+/- 60°
Tolérance d'inclinaison :	+/- 60°
Tolérance au roulis :	360°
Immunité à l'éclairage ambiant :	Obscurité totale à 96 900 lux
Voyant lumineux de visée (VLD) :	655 +/- 10 nm laser
Diode électroluminescente (voyant lumineux) :	2 voyants 625 +/- 5 nm

Imageur 2D (SE4500-SR)

Plage pour un UPCA de 100 % à 323 lux :	Proche : 6,65 cm Éloigné : 15,49 cm
Résolution du capteur :	752 x 480 pixels
Champ visuel :	Horizontal : 39°; Vertical : 25°
Tolérance d'obliquité :	+/- 60°
Tolérance d'inclinaison :	+/- 60°
Tolérance au roulis :	360°
Immunité à l'éclairage ambiant :	Obscurité totale à 96 900 lux
Voyant lumineux de visée (VLD) :	655 +/- 10 nm laser
Diode électroluminescente (voyant lumineux) :	2 voyants 625 +/- 5 nm

Technologie de capteur interactif Motorola

Capteur de mouvements :	Accéléromètre à 3 axes prenant en charge les applications sensibles au mouvement telles que l'orientation d'écran dynamique, la gestion de l'alimentation et les détections de chute libre
-------------------------	--

Communications de voix et données en réseau local sans fil

Radio :	Trimode IEEE® 802.11a/b/g
Sécurité :	WPA2 (personnel ou entreprise); 802.1x; EAP-TLS; TTLS (CHAP, MS-CHAP, MS-CHAPv2, PAP ou MD5); PEAP (TLS, MSCHAPv2, EAP-GTC); LEAP, EAP-FAST (TLS, MS-CHAPv2, EAP-GTC); certification CCXv4; prise en charge du protocole IPv6; certification FIPS140-2
Antenne :	Antenne diversifiée interne
Débits pris en charge :	1, 2, 5,5, 6,9, 11, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mb/s
Canaux opérateurs :	Canaux 1-13 (2 412-2 472 MHz), canal 14 (2 484 MHz) Japon seulement; les fréquences/canaux opérateurs réels dépendent de la réglementation en vigueur et de l'agence de certification
Communications vocales :	Compatibilité avec voix sur IP, certifiée Wi-Fi™, réseau local sans fil IEEE 802.11a/b/g séquence directe; Wi-Fi Multimédia (WMM), Voice Quality Manager (VQM) de Motorola

Communications vocales et données PAN sans fil

Bluetooth® :	Classe II, v2.1 avec EDR (débit amélioré); antenne intégrée
Voix et audio	
Audio :	Voix sur réseau local sans fil (VoWLAN); connecteur audio robuste; haut-parleur de qualité supérieure; casques (câblés et Bluetooth); modes casque et haut-parleur
Communications réseau	
Entrée/sortie :	USB 1.1 haut débit Hôte/Client ou RS232
Périphériques et accessoires*	
Socles :	Socle de recharge USB/RS232 à une position avec emplacement pour batterie supplémentaire; socle pour recharge uniquement à quatre logements; socle Ethernet à quatre positions
Chargeurs :	Chargeur de batterie à quatre logements; adaptateur pour chargeur de batterie universel
Imprimantes :	Prise en charge de la gamme d'imprimantes agréées par Motorola
Autres accessoires :	Étuis, câbles de recharge, lecteur de carte magnétique, modem d'accès à distance, batteries et câbles audio supplémentaires

* Pour une liste complète des périphériques et accessoires du MC3100, consultez le site Web www.motorola.com/mc3100

Réglementation

Sécurité électrique :	Certifié conforme aux normes UL60950-1, CSA C22.2N° 60950-1, EN60950-1/IEC 60950-1
Environnement :	Conformité RoHS
Réseau local sans fil et Bluetooth :	États-Unis : FCC Partie 15.247, 15.407 Canada : RSS-210 UE : EN 300 328, EN 301 893 Japon : ARIB STD-T33, T66, T70, T71 Australie : AS/NZS 4268
Exposition aux RF :	États-Unis : FCC Partie 2, FCC OET Bulletin 65 Supplément C Canada : RSS-102 UE : EN 62311 Australie : Norme de communications radio 2003
Perturbation électromagnétique/ Interférence radioélectrique Versions radio :	États-Unis : FCC Partie 15 Canada : RSS210 Classe B UE : EN 301 489-1, 489-17
Perturbation électromagnétique/ Interférence radioélectrique Versions par lot :	États-Unis : FCC Partie 15 Canada : ICES 003 Classe B UE : EN55022 Classe B EN55024 Japon : CISPR 22, Classe B Australie : AS3548
Sécurité laser :	IEC Classe 2/FDA Classe II en accord avec IEC60825-1/EN60825-1
Pour les pays autres que les États-Unis, le Canada, le Japon et l'Australie se trouvant hors de la zone économique européenne, consultez votre représentant Motorola local.	
Garantie	
Le MC3100 est garanti contre tout défaut de fabrication et de matériaux pendant une période de 12 mois à compter de la date d'expédition, à condition que le produit ne subisse aucune modification et qu'il soit utilisé dans des conditions normales et appropriées.	
Services recommandés	
Service à la clientèle :	Programme Service from the Start de prise en charge dès l'installation avec couverture complète

Le MC3100 est un véritable produit mondial pris en charge dans l'ensemble des pays industrialisés. Consultez le site Web www.motorola.com/mc3100 pour obtenir une liste complète des pays pris en charge.



MOTOROLA

motorola.com

Numéro de référence SS-MC3100. Imprimé aux États-Unis 06/10. Motorola et le logo Motorola sont des marques déposées auprès du Patent and Trademark Office des États-Unis. Les autres noms de produit et de service sont la propriété de leur détenteur respectif. © 2010 Motorola, Inc. Tous droits réservés. Pour connaître la disponibilité des systèmes, produits ou services dans votre pays et obtenir toute information lui étant spécifique, communiquez avec un représentant ou un partenaire commercial de Motorola. Les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.